

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
QUẬN NGŨ QUYÊN,  
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số : 102/2020/HS-ST  
Ngày 23-9-2020

**NHÂN DANH  
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN NGŨ QUYÊN, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**- Thành phần Hội đồng xét xử thẩm phán có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Nguyễn Minh Thu

*Các Hội thẩm nhân dân:*

Bà Hà Thị Mão

Bà Trần Thị Thu Quỳnh

**- Thẩm ký phiên tòa:** Bà Nguyễn Thị Thanh - Thẩm ký Tòa án nhân dân quận Ngũ Quyên, thành phố Hồ Chí Minh.

**- Điều tra viên Kiểm sát nhân dân quận Ngũ Quyên, thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa:** Ông Đoàn Quang Hùng - Kiểm sát viên.

Ngày 23 tháng 9 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Ngũ Quyên, thành phố Hồ Chí Minh xét xử thẩm công khai vụ án hình sự số thẩm thụ lý số : 115/2020/TLST-HS ngày 11 tháng 9 năm 2020 theo Quyết định của vụ án ra xét xử số : 90/2020/Q. XXST-HS ngày 11 tháng 9 năm 2020 với nội dung cáo:

Nguyễn Thị Thu H, sinh ngày 17 tháng 11 năm 1994 tại Hồ Chí Minh. Nơi KHKTT: Quận H, phường D, quận L, thành phố Hồ Chí Minh; chức vụ: Công nhân; không có tiền án, tiền sự; nghề nghiệp: Lao động; trình độ văn hóa: Lớp 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Minh C, và bà Đặng Thị N; có chồng là Đào Duy K (đã ly hôn) và có 01 con; nhân thân, tiền án, tiền sự: Không; bắt giam ngày 18/6/2020, tạm giam ngày 19/6/2020; có mặt.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và điều tra ban đầu của phiên tòa, nội dung vụ án tóm tắt như sau:

Do buôn bán chôn chui gia đình nên Hội đồng mua ma túy và số đông. Khoảng 21 giờ ngày 17 tháng 6 năm 2020, Hội đồng mua ma túy và số đông, quận

Ngô Quy n, thành ph H i Phòng mua 01 t u th y tinh và 01 gói nilon ch a ma túy á c a m t ng i ph n không quen bi t v i giá 700.000 ng. Sau khi mua c ma túy, H i b n nhà ngh Thanh Bình, a ch ngõ 80 ng Nguy n B nh Khiêm, ph ng ng Giang, qu n Ngô Quy n, thành ph H i Phòng thuê phòng s d ng ma túy. T i ây, H s d ng ma túy nhi u l n b ng b s d ng ma túy t ch . H c t s ma túy còn l i trong gói nilon kích th c 5x5cm và b s d ng ma túy t ch trên t u gi ng r i i ng . n 03 gi ngày 18/6/2020, l c l ng công an ki m tra hành chính phát hi n, b t gi H cùng v t ch ng nh trên.

T i b n K t lu n giám nh s 374/KLG ngày 19/6/2020 c a Phòng K thu t Hình s Công an thành ph H i Phòng k t lu n:

- Tinh th màu tr ng ch a trong gói nilon kích th c 5x5cm thu c a H là ma túy, có kh i l ng 0,17 gam, là lo i Methamphetamine.

- T p ch t màu nâu bám dính bên trong u ng t u th y tinh là ma túy, là lo i Methamphetamine, không i u ki n xác nh kh i l ng c a t p ch t trên.

V v t ch ng: 01 bì th niêm phong s 374/2020/PC09 ch a ch t ma túy và v bao bì còn l i sau giám nh, 01 bì th niêm phong s 374A/2020/PC09 ch a b s d ng ma túy á t ch c n chuy n n Chi c c Thi hành án dân s qu n Ngô Quy n qu n lý.

T i b n Cáo tr ng s 105/CT-VKS ngày 11/9/2020 c a Vi n Ki m sát nhân dân qu n Ngô Quy n, thành ph H i Phòng ã truy t b cáo Nguy n Th Thu H v t i “Tàng tr trái phép ch t ma túy” theo i m c kho n 1 i u 249 c a B lu t Hình s .

T i phiên tòa, b cáo khai nh n ã th c hi n toàn b hành vi c a mình nh n i dung Cáo tr ng và xin gi m nh hình ph t.

C n c vào tính ch t, m c hành vi ph m t i, nhân thân, các tình ti t gi m nh c a các b cáo, Ki m sát viên gi nguyên quy t nh truy t b cáo v t i danh, i u lu t áp d ng, ngh H i ng xét x :

- Áp d ng i m c kho n 1 i u 249, i m s kho n 1 i u 51 c a B lu t Hình s , x ph t Nguy n Th Thu H v i m c án t 18 tháng n 24 tháng tù v t i “Tàng tr trái phép ch t ma túy”.

- V hình ph t b sung: B cáo không có thu nh p n nh, không có tài s n riêng nên không áp d ng hình ph t b sung i v i b cáo.

- V v t ch ng v án: C n c vào i m a, c kho n 1 i u 47 c a B lu t Hình s ; i m a kho n 2 i u 106 c a B lu t T t ng hình s , t ch thu tiêu h y 01 bì th niêm phong s 374/2020/PC09 ch a ch t ma túy và v bao bì còn l i sau

giám nh, 01 bì th niêm phong s 374A/2020/PC09 ch a b s d ng ma túy á t ch g m: 01 chai nh a có n p c 02 l , 01 t u th y tinh theo biên b n giao nh n v t ch ng, tài s n ngày 11 tháng 10 n m 2020 c a Chi c c Thi hành án dân s qu n Ngô Quy n, thành ph H i Phòng.

i v i ng i ph n ã bán ma túy cho H ch a xác minh c lai l ch, a ch , C quan i u tra ti p t c làm rõ có c n c s x lý sau.

V án phí: B cáo ph i ch u án phí hình s s th m theo quy nh c a pháp lu t.

### **NH N NH C A TÒA ÁN:**

Trên c s n i dung v án, c n c vào các tài li u trong h s v án ã c tranh t ng t i phiên tòa, H i ng xét x nh n nh nh sau:

- V t t ng:

[1] V hành vi, quy t nh t t ng c a C quan i u tra, Vi n Ki m sát ã th c hi n úng v th m quy n, trình t , th t c quy nh c a B lu t T t ng hình s . Quá trình i u tra, truy t và t i phiên tòa, b cáo không có ý ki n ho c khi u n i v hành vi, quy t nh t t ng c a c quan ti n hành t t ng, ng i ti n hành t t ng. Do ó, các hành vi t t ng, quy t nh t t ng c a c quan ti n hành t t ng, ng i ti n hành t t ng ã th c hi n u h p pháp.

- V t i danh và i u lu t áp d ng i v i b cáo:

[2] L i khai c a b cáo t i phiên tòa phù h p v i l i khai c a b cáo t i C quan i u tra, l i khai c a ng i ch ng ki n, biên b n b t ng i ph m t i qu tang, biên b n thu gi và niêm phong v t ch ng, b n k t lu n giám nh và các tài li u, ch ng c khác c thu th p h p pháp trong h s v án, c s k t lu n: Kho ng 21 gi ngày 17/6/2020, b cáo Nguy n Th Thu H ã có hành vi c t gi trái phép 0,17 gam Methamphetamine theo K t lu n giám nh s 374/KLG ngày 19/6/2020 c a Phòng K thu t Hình s Công an thành ph H i Phòng s d ng cho b n thân. T i th i i m th c hi n hành vi trên, b cáo là ng i trên 18 tu i, có y n ng l c hành vi dân s và th c hi n hành vi v i l i c ý tr c ti p. Nh v y, hành vi c a b cáo Nguy n Th Thu H y u t c u thành t i "Tàng tr trái phép ch t ma túy" c quy nh t i i m c kho n 1 i u 249 c a B lu t Hình s .

[3] Vi c truy t c a Vi n Ki m sát nhân dân qu n Ngô Quy n, thành ph H i Phòng i v i b cáo v t i danh c ng nh i u lu t áp d ng là có c s và úng v i quy nh c a pháp lu t.

[4] Hành vi c a b cáo là nguy hi m cho xã h i, không nh ng xâm ph m chính sách qu n lý c bi t c a Nhà n c i v i các ch t ma túy, góp ph n làm suy gi m s c kh e c a b n thân và c ng ng, còn xâm ph m tr t t tr an xã h i.

Vì vậy, cần cách ly báo cáo ra khỏi nội dung xã hội mà thời gian chờ đợi, giáo dục báo cáo công nhân đáp ứng yêu cầu phòng ngừa chung.

[5] Tuy nhiên khi quy định hình phạt công nhân xem xét giảm nhẹ cho báo cáo vì nhân thân của báo cáo không có tiền án, tiền sự; quá trình điều tra và phiên tòa, báo cáo khai báo thành khẩn, nên giảm nhẹ theo quy định tại khoản 1 điều 51 của Bộ luật Hình sự.

Vấn đề hình phạt bổ sung đối với báo cáo:

[6] Xét báo cáo không có tài sản riêng, không có thu nhập nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với báo cáo theo quy định tại khoản 5 điều 249 của Bộ luật Hình sự.

- Về xử lý vật chất:

[7] Do chất ma túy là vật thu được ở Nhà dân cư tầng trệt, cần lưu hành và báo cáo dân ma túy bắt giữ gồm: 01 chai nhựa có nắp c 02 l, 01 tuýp tinh là công cụ phạm tội nên cần vào sổ, kê khai, kê khai khoản 1 điều 47 của Bộ luật Hình sự, sổ kê khai khoản 2 điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự để thu tiêu hủy 01 bì niêm phong số 374/2020/PC09 của chất ma túy và vật bao bì còn lại sau giám định, 01 bì niêm phong số 374A/2020/PC09 của báo cáo dân ma túy bắt giữ gồm: 01 chai nhựa có nắp c 02 l, 01 tuýp tinh theo biên bản giao nhận vật chất, tài sản ngày 11 tháng 10 năm 2020 của Chi cục Thi hành án dân sự quận Ngô Quyền, thành phố Hồ Chí Minh.

[8] Đối với người phạm tội bán ma túy cho báo cáo để xác minh các loại chất, chất, Cơ quan điều tra tiếp tục làm rõ có cần xử lý sau.

[9] Về án phí: Báo cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại khoản 2 điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

[10] Về quyền kháng cáo: Báo cáo có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lý do trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Cần căn cứ vào khoản 1 điều 249; khoản 1 điều 51 của Bộ luật Hình sự, xử phạt: Nguyễn Thị Thu H 18 (mười tám) tháng tù vì tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy". Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 18 tháng 6 năm 2020.

V x lý v t ch ng: C n c vào i m a, c kho n 1 i u 47 c a B lu t Hình s , i m a kho n 2 i u 106 c a B lu t T t ng hình s : T ch thu tiêu h y 01 bì th niêm phong s 374/2020/PC09 ch a ch t ma túy và v bao bì còn l i sau giám nh, 01 bì th niêm phong s 374A/2020/PC09 ch a b s d ng ma túy á t ch g m: 01 chai nh a có n p c 02 l , 01 t u th y tinh theo biên b n giao nh n v t ch ng, tài s n ngày 11 tháng 9 n m 2020 c a Chi c c Thi hành án dân s qu n Ngô Quy n, thành ph H i Phòng.

V án phí: C n c kho n 2 i u 136 B lu t T t ng hình s ; i m a kho n 1 i u 23 Ngh quy t s 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 c a y ban Th ng v Qu c h i quy nh v m c thu, m i n, g i m, thu, n p, qu n lý và s d ng án phí và l phí Tòa án, b cáo Nguy n Th Thu H ph i ch u 200.000 ng án phí hình s s th m.

V quy n kháng cáo: B cáo Nguy n Th Thu H c quy n kháng cáo b n án trong th i h n 15 ngày k t ngày tuyên án s th m.

Tr ng h p b n án c thi hành theo quy nh t i i u 2 Lu t Thi hành án dân s thì ng i c thi hành án dân s , ng i ph i thi hành án dân s có quy n tho thu n thi hành án, quy n yêu c u thi hành án, t nguy n thi hành án ho c b c ng ch thi hành án theo quy nh t i các i u 6, 7 và 9 Lu t Thi hành án dân s ; th i hi u thi hành án c th c hi n theo quy nh t i i u 30 Lu t Thi hành án dân s .

**N i nh n:**

- B cáo;
- VKSND thành ph H i Phòng;
- VKSND qu n Ngô Quy n;
- TAND thành ph H i Phòng;
- C quan i u tra Công an qu n Ngô Quy n;
- Chi c c THADS qu n Ngô Quy n;
- C quan Thi hành án hình s qu n Ngô Quy n;
- PV 27 Công an thành ph H i Phòng;
- S T pháp thành ph H i Phòng;
- Tr i t m giam Công an thành ph H i Phòng;
- L u h s v án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Nguy n Minh Thu**